



Association Tunisienne des Etudes sur les Lumières:
Identification fiscale : 1484621/V
(RIB – CCB/ Banque de l’Habitat : 14O17017100703539201)

A TEL





NOTE BIOGRAPHIQUE

Docteure ès lettres, Halima OUANADA est Enseignante-chercheure en langue, littérature et civilisation françaises à l'Institut supérieur des sciences humaines de Tunis, Université de Tunis El Manar. Elle est également titulaire d'un Mastère de Science de l'Antiquité de l'Université Marc Bloch de Strasbourg (France). Elle est l'auteure de deux ouvrages primés, *La Femme chez Voltaire (Prix Zoubeida B'Chir, 2011)* ; *Térence, un poète comique intemporel (Prix Ottavio Lanza, 2007)*, et de plusieurs articles et communications sur le XVIII^e s. sur les Philosophes des Lumières, sur le féminin au siècle des Lumières, sur le genre et sur les rapports Orient/Occident. Elle est fondatrice et présidente de l'Association Tunisienne des Etudes sur les Lumières (ATEL) de 2016 à 2022 et en est actuellement la Secrétaire générale. Elle est membre de la Société Internationale d'études du XVIII^eme siècle (SIEDS) et de la *Société Voltaire*. Derniers ouvrages sous sa direction : *(Re)penser le féminin...*, L'Harmattan, Paris, 2020 ; *Voyages et voyageurs aux temps des Lumières*, Arabesque, Tunis, 2021 et *Les Sources étrangères des Lumières occidentale*, Arabesque, Tunis, 2023 (sous presse).



***ATEL : ASSOCIATION TUNISIENNE DES ETUDES
SUR LES LUMIERES***

Adresse : l'Institut Supérieur des Science Humaines de
Tunis (***ISSHT***), 26 avenue Darghouth pacha, 1007,
Tunis ; ***Tunisie***

Mail : ate.lumieres@gmail.com

Tél. : [\(+216\)21 866 820](tel:+21621866820)/[\(+216\) 99 451 666](tel:+21699451666)



L'Association Tunisienne des Etudes sur les Lumières (ATEL)

- Une association à caractère scientifique, culturel et artistique. Elle est régie par la Loi n°154 de l'année 1959 datée du 7 novembre 1959 et amendée par le décret-loi n°88 de l'année 2011 datée du 24 septembre 2011.
- Elle est créée **en 2016** et comporte parmi ses membres des enseignants-chercheurs de différents horizons (langue, littérature et civilisation françaises, anglaises, arabes, allemandes, philosophie, sociologie, anthropologie...) des doctorants et des étudiant.e.s en master.

Présidente : Mme Mahbouba SAI TLILI

Secrétaire général : Mme Halima OUANADA

Trésorière : Mme Soumaya SABRI



Objectifs de l'association

- Œuvrer pour la rencontre, la coordination et la coopération entre tous les chercheurs, les penseurs et les artistes qui s'intéressent au siècle des Lumières.
- Mettre en évidence la profondeur historique et philosophique en même temps que la dimension pluridisciplinaire de la notion des « Lumières », de ses applications et de ses prolongements scientifiques, littéraires, artistiques et intellectuelles.
- Soutenir et encourager les différentes études sur les Lumières dans toutes les disciplines et encourager la créativité et le partenariat dans les domaines littéraire, scientifique, artistique et culturel.
- Contribuer à la publication et à la diffusion des différentes études (articles et livres) capables d'éclairer les chercheurs et aider les doctorants à mener à terme leurs travaux dans le domaine des Lumières.



Activités (2016-2022)

- Journées d'études: 3**
- Colloques : 2**
- Partenariats: 3**
- Publications : 2**





1^{ère} Journée d'étude:

« Etat des lieux des études sur les Lumières dans le monde et en Tunisie »

Présentation de l'Association Tunisienne des Etudes sur les Lumières (ATEL)

L'Association Tunisienne des Etudes sur les Lumières est une association à caractère scientifique, culturel et artistique. Elle a été créée en 2016 et compte parmi ses membres des enseignants-chercheurs en langue, littérature et civilisation françaises, anglaises, arabes, allemandes, espagnoles, en philosophie, en sociologie, en psychologie, en beaux-arts et des étudiants en master et des doctorants.

Présidente: Mme Halima OUANADA; Secrétaire général: M. Mohamed CHAGRAOUI, Trésorier: M. Hassan SLIMANE

L'association est domiciliée à l'Institut Supérieur des Science Humaines de Tunis, 26 avenue Darghouth pacha, 1007, Tunis.

Identification fiscale : 1484621/V

(RIB – CCB/ Banque de l'Habitat : 14017017100703539201)

Mail : ate.lumieres@gmail.com (pour adhésion , prière d'indiquer vos coordonnées)

Site : (en cours de préparation)

Tél. : (+216)21.866.820/(+216) 99.451.666/(+216) 71561439

OBJECTIFS

- Œuvrer pour la rencontre, la coordination et la coopération entre tous les chercheurs, les penseurs et les artistes qui s'intéressent au siècle des Lumières.
- Mettre en évidence la profondeur historique et philosophique en même temps que la dimension pluridisciplinaire de la notion des « Lumières », de ses applications et de ses prolongements scientifiques, littéraires, artistiques et intellectuels.
- Soutenir et encourager les différentes études sur les Lumières dans toutes les disciplines et encourager la créativité et le partenariat dans les domaines littéraire, scientifique, artistique et culturel.
- Contribuer à la publication et à la diffusion des différentes études (articles et livres) capables d'éclairer les chercheurs et aider les doctorants à mener à terme leurs travaux dans le domaine des Lumières.
- Créer une dynamique de recherche interdisciplinaire.
- Elaborer et enrichir une base de données ATEL.

Comité d'organisation:

Kamel Gaha, Halima Ouanada, Salah Degani, Mahbouba Sai Tlili, Mohamed Chagraoui, Nizar Ben Saad, Hassan Slimane, Monia Kallel, Asma Guezmir, Manoubia Ben Ghitheom, Emna Mejri.



Université Tunis El Manar

INSTITUT SUPÉRIEUR DES SCIENCES HUMAINES DE TUNIS

L'Association Tunisienne des Etudes sur les Lumières

en partenariat avec l'Unité de Recherche IMIAC
et l'Institut Supérieur de Musique de Tunis



organise

Deux journées d'études sur:

Etat des lieux des études sur les Lumières
dans le monde et en Tunisie



1-2 décembre 2016

Salle Paul Ricoeur

2^{ème} journée d'étude: Les Lumières à la table de Jugurtha

Les axes à titre indicatif

Sources archéologiques
 Sources anthropologiques
 Sources littéraires
 Sources historiques
 Traduction et traductologie

Comité d'organisation :

Enseignants-Chercheur : Halima OUANADA, (ATEL), Mahbouba SAI TLILI (ATEL), Lasaad Kalai, (ISAH Kef) Samira Ouelhazi (ISAH Kef)

Comité scientifique :

Denise Brahim (essayiste et critique, U. Paris VII), Michel Delon (Vice-président de la SIEDS), Mongia KHAMASSI-ARFA (Univ. de Carthage, ISLT), Khadija Ben Hassine Univ. Tunis I, FLSHT), Mostafa Tlili (Univ. Tunis I, FLSHT), Taoufik Aloui (Institut national de traduction), Mahbouba SaïiThili (Univ. Tunis I, FLSHT, ATEL), Monia Kallel (Univ. de Tunis El Manar, ISSHT), Halima Ouanada (Univ. de Tunis El Manar, ISSHT/Présidente de l'ATEL).

Coordinatrice générale des journées d'études: Halima OUANADA (Présidente de l'ATEL)

Comité d'accueil : Soumaya Sabri, Khaoula Bel Haj Rhouma, Imen Hlewi, Ghaleb Sabri.

Partenaires et Sponsors

- *Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche
- *Ministère des Affaires Culturelles, Institut de traduction
- *Université de Tunis El Manar
- *Université de Jendouba,
- *Institut Supérieur des études Appliquées en Humanité du Kef.
- *Institut Supérieur des Sciences Humaines de Tunis
- *Office des mines, Tunis
- *Association des Amis du Kef

Présentation de l'Association Tunisienne des Etudes sur les Lumières (ATEL)

L'Association Tunisienne des Etudes sur les Lumières est une association à caractère scientifique, culturel et artistique. Elle a été créée en 2016 et compte parmi ses membres des enseignants-chercheurs en langue, littérature et civilisation françaises, anglaises, arabes, allemandes, espagnoles, en philosophie, en sociologie, en psychologie, en beaux-arts et des étudiants en master et des doctorants.

Présidente: Mme Halima OUANADA;

Secrétaire général: M. Mohamed CHAGRAOUI,

Trésorier: M. Hassan SLIMANE

L'association est domiciliée à l'Institut Supérieur des Science Humaines de Tunis, 26 avenue Darghouth pacha, 1007, Tunis.

Identification fiscale : 1484621/V

(RIB - CCB/ Banque de l'Habitat : 14017017100703539201)

Mail : ate.lumieres@gmail.com (pour adhésion, prière d'indiquer vos coordonnées)

Site : (en cours de préparation)

Tél. : (+216)21 866 820/(+216) 99 451 666/(+216) 71561439

OBJECTIFS

-Euvrer pour la rencontre, la coordination et la coopération entre tous les chercheurs, les penseurs et les artistes qui s'intéressent au siècle des Lumières.

-Mettre en évidence la profondeur historique et philosophique en même temps que la dimension pluridisciplinaire de la notion des « Lumières », de ses applications et de ses prolongements scientifiques, littéraires, artistiques et intellectuels.

-Soutenir et encourager les différentes études sur les Lumières dans toutes les disciplines et encourager la créativité et le partenariat dans les domaines littéraire, scientifique, artistique et culturel.

-Contribuer à la publication et à la diffusion des différentes études (articles et livres) capables d'éclairer les chercheurs et aider les doctorants à mener à terme leurs travaux dans le domaine des Lumières.

-Créer une dynamique de recherche interdisciplinaire.

-Elaborer et enrichir une base de données ATEL.



L'Association Tunisienne des Etudes sur les Lumières (ATEL)
 & le Département de français de
 l'Institut Supérieur des études Appliquées en Humanité du Kef

Organisent des
 Journées d'étude sur

Les Lumières à la table de Jugurtha

OU

Les sources étrangères des Lumières occidentales

11-12 mai 2018
 ISEAH du Kef



PROGRAMME DE LA JOURNÉE D'ÉTUDE

9h-9h45 : Séance d'ouverture

- Allocution de M. le Président de l'Université de Gafsa, **M. Rached BEN YOUNES**
- Allocution de M. le Directeur de l'Institut Supérieur des études Appliquées en Humanités de Tozeur, **M. Hassen BKHAIIRIA**
- Allocution de la Directrice du Département de Français de l'ISEAHT, **Mme Hadhria MBARKI**
- Allocution de Mme la Présidente de l'Association Tunisienne des Etudes sur les Lumières, **Mme Mahbouba SAI TLILI**
- Allocution de Mme la Coordinatrice générale de la journée d'étude, **Mme Halima OUANADA**
- Allocution de la Responsable du Comité d'organisation, **Mme Mouflida ALIOU**.

10h00 : Première séance Présidence : Gerhardt STENGER

- 10h00: Khadija BEN HASSINE (Univ. de Tunis I) : « **Modernité et Monde arabo-musulman : frontières et limites** »
- 10h20: Halima OUANADA, (Univ. de Tunis El Manar, ISSHT) : « **Les Lumières, outil pour repenser les rapports Orient/Occident** »
- 10h40: Laura PAULIZZI (Univ. de Tor vergata Rome) : « **Les Lumières méditerranéennes : une perspective philosophique** »

11h00 : DISCUSSION
11h15 : PAUSE-CAFÉ

11h30 : Deuxième séance Présidence : Khadija BEN HASSINE

- 11h30 : Gerhardt STENGER (Univ. de Nantes) : « **Aspect de l'islam dans quelques œuvres de la littérature des Lumières** »
- 11h50 : Mahbouba SAI TLILI (Univ. de Tunis) : « **Voltaire historien de l'islam** »
- 12h10: Mouflida ALIOU (Univ. de Gafsa, ISEAHT de Tozeur) : « **L'imagerie méditerranéenne dans les contes de Voltaire** »

12h30 : DISCUSSION
12h45 : DÉJEUNER

14h00 : Troisième séance Présidence : Mahbouba SAI TLILI

- 14h:00 : Manoubia BEN GHDAHHEM (Univ. de Carthage) : « **Les Lumières d'Orient** »
 - 14h20 : Francis LACOSTE (Univ. de Bordeaux 3) : « **L'Islam dans le "Dictionnaire philosophique" de Voltaire** »
 - 14h40: Khalil DAOUES (ENS de Tunis) : « **La désacralisation dans les traditions érotiques arabes et françaises** »
- 15h00 : Discussion
15 h30 : PAUSE-CAFÉ
- 16h00: clôture officielle de la journée d'étude
 - **Visite culturelle** (Visite de la ville de Tozeur, de ses sites archéologiques, Oasis...)

• **Comité d'organisation** : Enseignant.e.s-Chercheur.e.s : Halima OUANADA, (Université de Tunis El Manar/ATEL), Hassen BKHAIIRIA, (ISEAH Tozeur) Mouflida Aliou (ISEAH Tozeur), Amel FTITA (ISEAH Tozeur), Hadhria MBARKI (ISEAH Tozeur).

• **Comité scientifique** : Denise BAAHIMI (essayiste et critique, Univ. Paris VII), Gerhardt STENGER (Univ. de Nantes), Paolo QUIATILI (Univ. de Tor Vergata, Italie) Khadija BEN HASSINE (Univ. Tunis I, FLSHT, ATEL), Linda GIL, (Univ. Paul-Voléry Montpellier 3), Franck SALAUA (Univ. Paul-Voléry Montpellier 3) Halima OUANADA (Univ. de Tunis El Manar, ISSHT, ATEL), Hassen BKHAIIRIA (Univ. De Gafsa, ISEAHT), Mahbouba SAI TLILI (Univ. Tunis I, FLSHT, ATEL), Mouflida Aliou (Univ. De Gafsa, ISEAHT, ATEL) .

• **Coordinatrice générale de la journée d'étude** : Halima OUANADA (Secrétaire générale de l'ATEL et Responsable des activités scientifiques)

• **Comité d'accueil** : Ghofrane Arif, Samar Ayadi, Dumayma Marzouk, Hadir Errokh et Hayfa Makhloof.

1^{er} Colloque international en partenariat avec la préfecture de Jerba Mldoun : Voyages et voyageurs aux temps des Lumières

Programme de la troisième journée de travail :

Mercredi 13 septembre 2017

Axe V : Les écrivains voyageurs au fil des siècles

9 h 00: huitième séance

Présidence : Bernard André

9h00: Richard Parisot, Enseignant honoraire (Univ. Bourgogne Franche-Comté, France) : « Le récit de voyage du pasteur germanophone Johann Georg Fisch à la fin du XVIII^e siècle. »

9h20: Samira Mechri, Maître-Assistante, Dir. du département d'anglais, (Univ. Tunis El Manar, ISSHT) : « George E. Woodberry and the Search for the Primitive in North Africa and the Desert ». »

9h40: Anis Ben Amor, Maître-Assistant (Univ. De Tunis El Manar, ISSHT) : « Voyageurs allemands en terre d'Afrique »

Discussion

10h30 : Pause-café

11 h 00: neuvième séance

Présidence : Amina Ben Damir

11h00: Manoubia Ben Ghthahem, Maître-assistante, (Univ. De Carthage, ISLT) : « Quand les Lumières débarquent en terre d'Islam. »

11h20: Salwa ben Ahmed, Maître-Assistante (Univ. De Tunis El Manar, ISSHT) : l'anaphore démonstrative résumptive dans *Voyages en Egypte et en Syrie de Volney* »

11h40: Ahlem Charfeddine, Doctorante (Univ. de Tunis) : « Maupassant, reporter en Afrique du Nord. »

Discussion

12h30 : Déjeuner

Axe VI : Langues et voyages/ Voyage des langues

14 h00: dixième séance

Présidence : Mohamed Chagraoui

14h00: Raja Channoufi Ghalleb (Maître-Assistante (Univ. de Tunis El Manar, ISSHT) : « Le voyage des mots : un dynamisme sans frontières ».

14h20: Wijdene Bousleh, Assistante, (CARRA, Univ. de Strasbourg) : « La découverte de la Perse et des Perses par Ammien Marcellin, homme de guerre et historien du IV^{ème} siècle »

Discussion

15h30 : Pause-café

16h00: clôture officielle du colloque

Programme touristique et culturel

Jeudi 14 septembre 2017

Visite de la ville de Houmt-Souk, Musée de la ville, Fort espagnol, Café culturel GOUSTO, ville de Riadh, la Synagogue la Ghriba, Musée Guellala...

Comité d'organisation :

Enseignants-Chercheur : Halima OUANADA, U. de Tunis El Manar, ATEL), Mahboubia SAI-TLILI (U. de Tunis, ATEL), Mohamed CHAGRAOUI (U. Tunis El-Manar, ATEL), Emma MEJRI (U. Tunis El Manar, ATEL), Faouzia DHFALLAH (U. Tunis El-Manar, ATEL).

Doctorant : Jihen LOURIMI (ATEL).

Comité scientifique :

Lise Andriez (Présidente de la SIEDS), Michel Delon (Vice-président de la SIEDS), Denise Brahimi (essayiste et critique, U. Paris VII), Kamel Gaha (Prof.-émérite, U. Tunis El Manar), Hédia Khadhar (Prof. émérite, U. de Tunis), Abdejilil Karoui (Prof. émérite, U. de Tunis), Sanae Ghouati (Professeure, U. Ibn Tofail, Kenitra, Maroc), Hassen El Annabi (Professeur, U. de Tunis), Amina Ben Damir (Professeure, U. de Tunis), Sonia Zlitni-Fitouri (Professeure, U. de Tunis), Mansour Mhenni (Professeur-émérite, U. Tunis El Manar), Mokhtar Sahnoun (Professeur, U. de la Manouba), Khadija Ben Hassine (Maître de Conférences, U. de Tunis), Monia Kallel (Maître de Conférences, U. Tunis El Manar), Mustapha Tlili (Maître de Conférences, U. de Tunis), Nizar Ben Saad (Maître de Conférences, U. de Sousse), Mohamed Chagraoui (Maître de Conférences, U. Tunis El Manar).

Comité d'accueil : Jiben Lourimi, Soumaya Sabri, Khaoula Belhaj Rhouma

Coordinatrice générale du colloque: Halima OUANADA (Présidente de l'ATEL)

Partenaires et Sponsors

- *Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche
- *Ministère des Affaires Culturelles
- *Ministère du tourisme
- *Université de Tunis El Manar :
- *Institut Supérieur des Sciences Humaines de Tunis :
- *Association pour la Culture et les Arts Méditerranéens (ACAM)
- *Association d'Animation Culturel et Touristique de Jerba (AACID)
- *GETUSION, Études en Allemagne et cours de langue allemande
- *CRT Djerba Zarzis
- *Institut de Traduction de Tunis



Association Tunisienne des Etudes sur la Lumière (ATEL)
 et le Comité de l'Année Culturelle de la Préfecture de Jerba Mldoun
 organisent
Le Premier Colloque international sur
Voyages et voyageurs aux temps des Lumières
11-13 septembre 2017
Djerba-Mldoun





2^{ème} Colloque en partenariat avec L'Académie des sciences et des Lettres , Beit al hikma : Les sources étrangères des Lumières occidentales

الندوة العلمية الدولية

Colloque international

الأنوار الغربية ومصادرها الخارجية

Les Sources étrangères des Lumières occidentales

15 و 16 نوفمبر 2019

15-16 novembre 2019

المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون (بيت الحكمة)

L'Académie des Sciences, des Lettres et des Arts
Beit-Al-Hikma (Carthage)



الجمعية التونسية للبحث في الأنوار

Association Tunisienne des Etudes sur les Lumières (ATEL)

جمعية الدراسات الفكرية والاجتماعية

Association des études intellectuelles et sociales (AEIS)

مؤمنون بلا حدود للدراسات والأبحاث

Mominoun Without Borders (MWB)

المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون (بيت الحكمة)

L'Académie des Sciences, des Lettres et des Arts (Beit-Al-Hikma)



الجلسة العلمية الخامسة تترأسها الأستاذة طيعة ونّادة
Cinquième séance : Présidence : Halima OUANADA

11:00

11:00 الأستاذة ليندا جيل (فرنسا)، زاديقي، كونديد و الساذج، من قصص الرحلات إلى معارف الأخر Linda Gil, (Univ. Paul-Valéry Montpellier 3, IRCL) : Zadig, Candide et L'ingénu : des récits de voyages vers les savoirs de l'Autre/Pascale PELLERIN, (CNRS, PUMR IRHM) : La place de la langue arabe chez les auteurs du XVIIIe siècle

11:25 الأستاذة هاجر حراثي (جامعة صهار سلطنة عمان و جامعة جنوية تونس): الصالونات الأدبية النسائية بين العرب والغرب

Hajer Harathi (Univ. de Sohar, Oman et Univ. Jendouba Tunisie) : Les Salons Littéraires entre les Arabes et les Occidentaux

11:50 الأستاذة إيلينور الفانو (إيطاليا)، كتابات بسودو دونيسيسوس الأريوباغي، مصدرًا لدون ديشون.

Eleonora Alfano, (Univ. de Rome Tor Vergata) : Pseudo-Denys l'Aréopagite : source de confucéenne et les Lumières occidentales

Discussion 12:15 نقاش

12:45 الإختتام الرسمي Clôture officielle du colloque

Déjeuner غداء

زيارة لموقع قرطاج Visite du site de Carthage

Le comité d'organisation

اللجنة التنظيمية

Enseignants-Chercheur : Halima OUANADA, Nader HAMMAMI, Néjia OUIRIMI, Mahbouba SAI TLILI

Le Comité scientifique

اللجنة العلمية

Abdelmajid Charfi, (Professeur émérite, Univ. De Tunis), Denise Brahimi (essayiste et critique, U. Paris VII), Michel Delon, (Vice-président de la SIEDS), Lise Andries, Nader Hammami (Univ. De Nabeul), Nejia Ourimi, (Univ. de Tunis El Manar), Paolo QUINTILI, (Univ. de Rome Tor Vergata), Khadija Ben Hassine (Univ. Tunis), FLSHT), Franck SALAUN, (Univ. Paul-Valéry Montpellier 3, IRCL), Pascale PELLERIN, (CNRS, PUMR IRHM), Halima Ouanada (Univ. de Tunis El Manar, ISSHT/Présidente de l'ATEL)

Coordinatrice générale du colloque

المنسقة العامة للندوة

Halima OUANADA Présidente de l'ATEL

Arwa Agrebi : تنسيق Conception

لجنة الاستقبال Comité d'accueil

Soumaya Sabri, Khaoula Bel Haj Rhouma, Khalil Daoues

Partenariat avec l'Association Tunisienne d'Archéologie département d'Archéologie et les Rencontres du mercredi



Université Tunis El Manar
Institut Supérieur des Sciences Humaines de Tunis

*L'Association Tunisienne d'Archéologie (ATA)
& l'Association Tunisienne des Etudes sur les Lumières (ATEL)
en partenariat avec Les Rencontres du mercredi*

vous invitent à une Conférence sur

***"Les tombes de jeunes filles
dans le monde romain
(iconographie, offrandes, inscriptions, rituels) :
mors acerba et memoria***

Avec notre invitée d'honneur: M. Martin Galinier
Professeur en Histoire et Histoire de l'art romains,
à l'université de Perpignan Via Domitia (UPVD)



Jeudi, 08 mars 2018, à 13h
salle Paul Ricoeur

Partenariat avec le département de français

Université Tunis El Manar
Institut Supérieur des Sciences Humaines de Tunis

le Département de français, les Rencontres du mercredi
et l'Association Tunisienne des Etudes sur les Lumières (ATEL)

vous invitent à
Une rencontre-débat avec Gilbert NACCACHE
autour de son dernier roman

IL PLEUT DES AVIONS



Mercredi, 19 avril 2017, à 14h
salle Paul Ricoeur

Université Tunis El Manar
Institut Supérieur des Sciences Humaines de Tunis

le département de français, les Rencontres du mercredi
et l'Association Tunisienne des Etudes sur les Lumières (ATEL)

vous invitent à
Une rencontre-débat avec Néjia OURIEMMI
autour de son Livre

لاعبة الوريمي بوجيتية

ف وسيااسة التسامح
كالتراث الأمازيغية والتسامحية في سيااسات
الرشيد والبراعة والمؤمن

Mercredi 5 avril, à
Salle Paul Ricoeur

Université Tunis El Manar
Institut Supérieur des Sciences Humaines de Tunis

le département de français, les Rencontres du mercredi
et l'Association Tunisienne des Etudes sur les Lumières (ATEL)

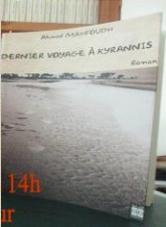
vous invitent à
Une rencontre-débat avec Ahmed MAHFOUTH
autour de son nouveau roman

LE CHANT DES RUELLES

Université Tunis El Manar
Institut Supérieur des Sciences Humaines de Tunis

le Département de français, les Rencontres du mercredi
et l'Association Tunisienne des Etudes sur les Lumières (ATEL)

vous invitent à
Une rencontre-débat avec Béchir GARBOUJ
autour de son roman



BÉCHIR GARBOUJ

PASSE L'INTRUS

Roman

UN ÉTUDIANT TUNISIEN À PARIS EN 1968
« Une année plus tôt, chez lui, les choses auraient bougé à l'université des étudiants tunisiens autour des déportés dans le désert, au sud de la Tunisie, mais c'était son pays - si, on peut dire - en Tunisie sans course le risque d'être arrêté, d'être tué... »
DÉMÈTER

Vendredi, 7 avril 2017, à 14h



Partenariat avec la Bibliothèque Nationale de Tunis: Conférence-débat

معرضة مارتين لوكاس
«كن رسامات»
تقديم حليلة وناجلة
Conférence de *Martine Lacas*
«*Elles étaient peintres*»
Modératrice: *Halima Ouanada*

Martine Lacas
ELLES ÉTAIENT PEINTRES

الجمعة 14 أكتوبر 2022 على الساعة الرابعة ظهرا بغاعة المحاضرات
الصاهر الصمكالي، حمار الكتب الوضنية.
Vendredi 14 octobre 2022 à 16:00, salle de conférences Tahar Haddad
Bibliothèque Nationale de Tunisie



Participation à la Vie universitaire de l'UTM



PAQ DGSU GAGE

Concours UTM-Innov 2e édition



Formation



**Opportunités du marketing digital
pour les entrepreneurs**

NOUR BOUAKLINE

EXPERTE ET FORMATRICE

DIGITAL MARKETING



02 avril 2022

NOS PARTENAIRES





Publications:

1^{ère} publication en 2021: Actes du colloque: *Voyages et voyageurs aux temps des Lumières, Arabesques, Tunis, 2021.*

L'Association Tunisienne des Etudes sur les Lumières (ATEL) est une association scientifique à prolongement culturel et artistique. Elle est régie par la Loi n°154 de l'année 1959 datée du 7 novembre 1959 et amendée par le décret-loi n°88 de l'année 2011 datée du 24 septembre 2011. Elle est créée en 2016 et comporte parmi ses membres des enseignants-chercheurs de différentes horizons (langue, littérature et civilisation françaises, anglaises, arabes, allemandes, philosophie, sociologie, anthropologie...), des doctorants et des étudiants en master de recherche. Mme Halima OUANADA en est la Présidente et Mme Mahbouba SAI TLILI la Secrétaire générale.

Les objectifs de l'ATEL sont :

- 1- Œuvrer pour la rencontre, la coordination et la coopération entre tous les chercheurs, les penseurs et les artistes qui s'intéressent au long siècle des Lumières.
- 2- Mettre en évidence la profondeur historique et philosophique en même temps que la dimension pluridisciplinaire de la notion des « Lumières », de ses applications et de ses prolongements scientifiques, littéraires, artistiques et intellectuelles.
- 3- Soutenir et encourager les différentes études sur les Lumières dans toutes les disciplines et encourager la créativité et le partenariat dans les domaines littéraire, scientifique, artistique et culturel.
- 4- Contribuer à la publication et à la diffusion des différentes études (articles et livres) capables d'éclairer les chercheurs et aider les doctorants à mener à terme leurs travaux dans le domaine des Lumières.

Prix: 30 dt 20 €



Cover designed by Sahar Laidous



Halima Ouanada
Mahbouba Saï Tlili

Voyages & voyageurs
aux temps des Lumières

Voyages & voyageurs aux temps des Lumières

Halima Ouanada
Mahbouba Saï Tlili





2ème Publication (en cours): Les Sources étrangères des Lumières occidentales

« Les Lumières ont fait l'objet de nombreuses critiques, et ce depuis déjà le 18ème siècle. Nombre de penseurs soutiennent que les apports des autres civilisations ont été consciemment occultés par l'historiographie officielle occidentale qui qualifie l'identité européenne de gréco-latine ou de judéo-chrétienne. Le terme même de Lumières semble être contesté du fait qu'il suggérerait une naissance ex-nihilo et une rupture avec une époque antérieure qualifiée d'obscur. A ces difficultés s'ajoutent les défis actuels qu'imposent les révolutions arabes et le repli identitaire enregistré autant en Europe que dans les pays arabo-musulmans. Repli alimenté souvent de contestation quant aux principes issus des Lumières et qu'on considère certes comme universels, mais aussi utopiques, voire impérialistes. A notre connaissance, il n'y a pas eu véritablement d'études intégrales sur la contribution des différentes cultures à la formation et à l'avènement des Lumières et de son processus intellectuel. C'est, semble-t-il, ce manque de reconnaissance quant à l'apport des différentes cultures à l'émancipation de l'esprit humain qui est à l'origine, à notre sens, encore aujourd'hui de cette suspicion, de ce rejet voire de cette aversion à l'encontre de l'Occident et à tout ce qu'il pourrait apporter comme valeurs au genre humain. Plutôt donc qu'une doctrine intrinsèquement européenne achevée et fermée, les Lumières sont plutôt, à notre sens, un processus intellectuel ouvert et dynamique qui a été réfléchi puis bâti dans sa grande majorité sur diverses sources étrangères que les mouvements de traduction notamment ont rendues accessibles. »

Halima OUANADA

Enseignante-chercheuse de langue, littérature et civilisation françaises à l'ISSHT de l'Université de Tunis El Manar, Halima OUANADA est l'auteure de plusieurs ouvrages dont *Térence, un poète comique intemporel* ; *La Femme chez Voltaire* ; *(Re)penser le féminin et Voyages et voyageurs aux temps des Lumières*, ainsi que de plusieurs articles sur le XVIIIe siècle, sur les Philosophes des Lumières et sur les études de genre. Elle est également fondatrice, Présidente et actuelle Secrétaire générale de l'Association Tunisienne des Etudes sur les Lumières (ATEL).

Prix: 30 DT 205



ARABESQUES

تأليف عربية



Les Sources étrangères
des Lumières occidentales

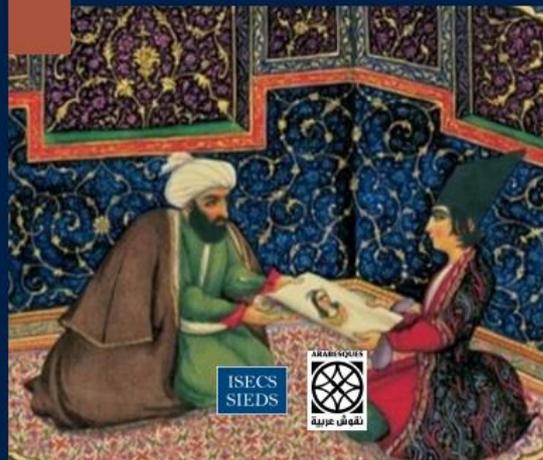
Halima OUANADA



Association Tunisienne des Etudes sur
les Lumières (ATEL)

**Les Sources étrangères
des Lumières occidentales**

Halima OUANADA



ISECS
SIEDS



ARABESQUES

تأليف عربية



Participations en tant que partenaire à différents évènements scientifiques

- **Avec le CERES/ 20-21 Novembre 2022** : participation au Sommet de la francophonie dans une table ronde organisée par le CERES sur « *Penser l'humain et traduire l'autre dans l'espace francophone* ».
- Avec le département de français de la Faculté des sciences humaines de Sfax /**21 novembre 2022** : Organisation de la Journée d'études sur « **Voltaire aujourd'hui !** » en partenariat avec le Département de français de la faculté des Lettres et sciences humaines de Sfax,
- **Avec la Société italienne d'études du XVIIIe siècle: 3-7 Juillet 2023** : Panel au Congrès international des Lumières sur « **Antiquités orientales et Lumières** » avec la participation de 4 panélistes, membres de l'ATEL.





Evènements à venir 2024-2026

- **Série de Conférences-Débat (Projet sur 3 ans renouvelable)** en partenariat avec le CERES sur «Lumières et Méditerranée, pour de nouveaux rapports Orient/Occident » assurées par des spécialistes des deux Rives de la Méditerranée.
- **Journée d'études**, 26-27 avril 2024: « L'hybride à l'œuvre dans l'art et la littérature du XVIIIe siècle »
- **Colloque international en partenariat avec le CERES** : Lumières et Méditerranée, pour de nouveaux rapports Orient/Occident
- **Séminaires pour les jeunes doctorants (2024-2026)**, à l'ISSHT/CERES



On parle de nous : Presse et Média

الرئيسية < ثقافة وفنون

بمشاركة مصرية.. ندوة دولية بتونس حول "الأنوار الغربية ومصادرها الخارجية"

12-11-2019 | 09:57



"ندوة دولية بتونس حول 'الأنوار الغربية ومصادرها الخارجية'



Saida Cherif

http://gate.ahram.org.eg/News/2324148.aspx?fbclid=IwAR3SN6uxssgM10mVvna_10h_jS2dhZVHgRSi9IKcBIAI8bg9koBvz9hayrU



GATE.AHRAM.ORG.EG

بمشاركة مصرية.. ندوة دولية بتونس
حول الأنوار الغربية ومصادرها الخارج...

4 a J'aime Répondre

2



Saida Cherif

<https://fonontv.ma/%D9%86%D8%AF%D9%88%D8%A9-%D8%AF%D9%88%D9%84%D9%8A%D8%A9-%D8%A8%D8%AA%D9%88%D9%86%D8%B3-%D8%AD%D9%88%D9%84%D8%A7%D9%84%D8%A3%D9%86%D9%88%D8%A7%D8%B1-%D8%A7%D9%84%D8%BA%D8%B1%D8%A8%D9%8A%D8%A9-%D9%88/>

FONONTV.MA

ندوة دولية بتونس حول "الأنوار الغربية
ومصادرها الخارجية"

4 a J'aime Répondre

1



Saida Cherif

<https://www.dostor.org/2904059>



RTCI · 🔔

17 oct. 2023 · 🌐

Autour du Midi reçoit Pr. Halima Ounada, secrétaire général de l'association tunisienne...

RTCI
AUTOUR DE MIDI

EMNA LOUZYR



Autres vidéos



RTCI · 🔔

17 oct. 2023 · 🌐

Autour du Midi reçoit Pr. Halima Ounada, secrétaire général de l'association tunisienne... Voir plus



2:06 / 10:24

RTCI

